



Informação Técnica para registo de Embarcação de Recreio

para efeitos n.º1 e 5 do art.º 18 do DL n.º 93/2018, 13 de novembro

Technical Information for registering a Recreational Craft
for the purposes of DL no.93 / 2018, 13 November, article 18, no. 1 and 5



Características do Registo Registry Details

Capitania do Porto de Registo Futura Future Local Maritime Authority _____

Tipo de Pedido
Type of application

1.º REGISTO 1st Registry

ALTERAÇÃO DE
Changes to:

Nome Name

Zona de navegação Navigation Area

Outros Others , Quais? Which? _____

Transferência de Propriedade Property Transference

Modificações da Embarcação Watercraft Modifications

Reserva de Propriedade
Retention of Title

Não No Sim Yes

Valor Amount _____ Cláusula penal do contrato Contractual penalty clause _____

Tipo de Aquisição
Type of Acquisition

Contrato de compra e venda Purchase contract

Sucessão por morte Succession to the estates of deceased persons

Outra Other , Qual? Which? _____

Doação em cumprimento Lieu of payment

Usucapião Special adverse possession

Tem mais de um proprietário? Is there more than one owner? Não No Sim Yes

Identificação do(s) Novo(s) Proprietário(s)
Owner's Identification

Nome Name _____

Morada Address _____

NIF / NIPC Tax no. _____

Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____

Quota Share _____

Nome Name _____

Morada Address _____

NIF / NIPC Tax no. _____

Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____

Quota Share _____

Nome Name _____

Morada Address _____

NIF / NIPC Tax no. _____

Doc. de Identificação (tipo, n.º) ID Doc. (type, no.) _____

Quota Share _____

Contrato de Locação Financeira
Leasing contract

Tem contrato de locação? Is there a leasing contract? Não No

Se sim If yes indique refer:

Data de Início Start Date . _____ Data de Fim End Date _____

Valor Amount _____

Empresa Leasing Company _____

Morada Address _____

NIPC Tax no. _____

Registo de Outros Factos
Other registers

Penhora Pledge _____

Arresto Foreclosure _____

Apreensão Seizure _____

Usufruto Usufruct _____

Comodato Lending _____

Outras formas de cedências de utilização Other forms of transfer of use _____

Características da Embarcação de Recreio *Recreational Craft Details*

Conjunto de Identificação Anterior, se aplicável *Previous identification group, if applicable*

1.ª opção *1st option*

Nome *Name* 2.ª opção *2nd option*

3.ª opção *3rd option*

Marca e modelo

Manufacturer and model _____

Data de construção

Date of build (mm-yyyy) _____

Categoria de conceção
Design category

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> |
| C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |

Comprimento *Length (m)* _____

Boca *Breadth (m)* _____

Zona de navegação
Navigation Area

1 - Oceânica *Oceanic*

2 - Ao Largo *Offshore*

3 - Costeira *Coastal*

Lotação

4 - Costeira Restrita *Restricted Coastal*

5 - Águas Abrigadas *Sheltered Waters*

Capacity (max.) _____

Casco *Hull*

Tipo de Casco
Hull Type

Aberto *Open*
Fechado *Closed*

Parcialmente aberto *Partially Open*
Com Convés *With deck*

Número do Casco *Hull number* _____

Material do Casco *Hull Materials* _____

Cor Principal do Casco
Hull Colour

| | | | |
|--|---|--|--|
| AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/> | AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/> | BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/> | BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/> |
| CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/> | CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/> | LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/> | PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/> |
| ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/> | ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/> | VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/> | VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/> |

Cor Secundária
Superstructure Hull Colour

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/> | AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/> | BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/> | BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/> | Não aplicável <i>Not applicable</i> <input type="checkbox"/> |
| CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/> | CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/> | LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/> | PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/> | |
| ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/> | ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/> | VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/> | VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/> | |

Observações à Cor do Casco *Hull Colour Remarks* _____

Cor da Superestrutura
Superstructure Hull Colour

| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| AMARELO <i>YELLOW</i> <input type="checkbox"/> | AZUL <i>BLUE</i> <input type="checkbox"/> | BEGE <i>BEJE</i> <input type="checkbox"/> | BRANCO <i>WHITE</i> <input type="checkbox"/> | Não aplicável <i>Not applicable</i> <input type="checkbox"/> |
| CASTANHO <i>BROWN</i> <input type="checkbox"/> | CINZENTO <i>GRAY</i> <input type="checkbox"/> | LARANJA <i>ORANGE</i> <input type="checkbox"/> | PRETO <i>BLACK</i> <input type="checkbox"/> | |
| ROSA <i>PINK</i> <input type="checkbox"/> | ROXO <i>PURPLE</i> <input type="checkbox"/> | VERDE <i>GREEN</i> <input type="checkbox"/> | VERMELHO <i>RED</i> <input type="checkbox"/> | |

Observações à Cor da Superestrutura *Superstructure Hull Colour Remarks* _____

Sistema de Propulsão *Propulsion System*

Remos *Rowing*

Vela *Sailing*

Motor *Motorized*

Vela e Motor *Sail & Motor*

indique, mention:

| Motor <i>Engine</i> | Número de Série <i>Serial Number</i> | Tipo <i>Type</i> | Marca <i>Manufacturer</i> | Modelo <i>Model</i> | Potência <i>Power</i> | Combustível <i>Fuel</i> |
|------------------------|---|--|------------------------------|------------------------|--|--|
| N. 1 | _____ | Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/> | _____ | _____ | HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/> | Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/> |
| N. 2 | _____ | Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/> | _____ | _____ | HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/> | Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/> |
| Aux | _____ | Interior <i>Inboard</i> <input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i> <input type="checkbox"/> | _____ | _____ | HP <input type="checkbox"/> kW <input type="checkbox"/> lbs força <input type="checkbox"/> | Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i> <input type="checkbox"/> |

Meios de Radiocomunicações *Radio appliances*

Os meios radioelétricos são obrigatórios para as embarcações do tipo 1, 2, 3 e 4. Não são obrigatórios para as embarcações do tipo 5.
Radio appliances are mandatory for 1, 2, 3 and 4 yacht class. They are not mandatory for class 5

| | | |
|--|--|--|
| <p>Indicativo de Chamada Internacional (IC) e MMSI <i>Call sign and MMSI</i></p> | <p>Pretende: <i>You wish to</i></p> | <p>a) fazer reserva* <i>consign*</i> Não <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> * Implica o pagamento da taxa correspondente à consignação <i>The consignment shall be subject to an extra fee</i></p> <p>b) manter <i>maintain</i> Não <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/></p> |
| <p>Indique, se aplicável <i>Refer, if applicable</i></p> | <p>Indicativo de Chamada (IC) <i>Call sign</i> _____</p> | <p>MMSI <i>MMSI</i> _____</p> |

VHF com DSC
VHF with DSC Não Sim Yes

VHF portátil de emergência
Emergency Handheld VHF Não Sim Yes

EPIRB Não Sim Yes
EPIRB

Recetor do serviço NAVTEX
NAVTEX receiver Não Sim Yes

Recetor de AIS
AIS Receiver Não Sim Yes

Radar Não Sim Yes
Radar

Se outro, especificar *Other, please refer* _____

Meios de Salvação *Rescue Equipment*

| | | Qte. Qty | Observações Observations |
|--|--------------------------|----------|---|
| Jangadas pneumáticas <i>Liferafts</i> | Lotação Capacity 1 _____ | | Não aplicável a tipo 5. Indicar a Lotação das jangadas no formato: <i>Not applicable to type 5. Indicate the rafts capacity in the format:</i> (n ₁ x pax; n ₂ x pax) |
| | Lotação Capacity 2 _____ | | |
| | Lotação Capacity 3 _____ | | |
| Embarcação Auxiliar <i>Aux Boat</i> | | | Aplicável no caso de embarcações do tipo 4 e 5 <i>Applicable for type 4 and 5 vessels</i> |
| Bóias salvação c/ retenida <i>Lifebuoys w/ lifeline</i> | | | |
| Bóias salvação c/ sinal luminoso <i>Lifebuoys w/ self-igniting light</i> | | | |
| Bóias salvação simples <i>Lifebuoys simple</i> | | | |
| Sinais visuais de socorro tipo paraquedas <i>Visual signals parachute flares</i> | | | |
| Sinais visuais de socorro facho(s) de mão <i>Visual signals hand flares</i> | | | |
| Sinais visuais de socorro fumígeno <i>Visual signals smoke flares</i> | | | |
| Coletes de salvação <i>Lifejackets</i> | | | |
| Arnês <i>Harness</i> | | | Aplicável no caso de embarcações à Vela ou Vela e Motor <i>Applicable in the case of Sailing or Sailing and Motor vessels</i> |
| Ajuda Térmica <i>Thermal Aid</i> | | | Aplicável no caso de embarcações do tipo 1 e 2 <i>Applicable for type 1 and 2 vessels</i> |

Meios de Extinção de Incêndio *Fire Extinguishing Means*

Sistema de Auto-extinção *Auto-extinguishing system* Não No Sim Yes

N.º de Extintores No. No. *Fire Extinguisher* _____

1kg 2kg 3kg Outro *Other* _____

Material *Material*

Meios de Esgoto *Sewage Means*

Bomba Manual *Hand Pump* Não No Sim Yes

Bomba Elétrica *Electric Pump* Não No Sim Yes

Vertedouro *Spillway* Não No Sim Yes

Segurança da Navegação *Nautical Safety*

Faróis de acordo com o Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar (RIEAM)
Headlights according to the International Regulations for Preventing Collisions at Sea (COLREG) Não No Sim Yes

Instalação de gás *Gas Installation*

Instalação de garrafa de gás *Gas bottle installation* Não No Sim Yes

Detetor de fuga de gás *Gas detector* Não No Sim Yes

Inscrições regulamentares da Embarcação *Vessel marking inscriptions* Não No Sim Yes

*Não aplicável no primeiro registo ou em caso de alteração de nome *Not applicable at first registration or in case of name change*

Declaro que são verdadeiras as declarações prestadas e que autorizo a transmissão de dados às entidades públicas que gerem e emitem documentos no SNEM (Sistema Nacional de Embarcações e Marítimos)

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief the information provided is true and authorize the necessary data transmission between public entities that manage and issue documents through SNEM (Vessels and Maritime National System)

DATA DATE _____

(assinatura conforme documento de identificação *signature as identification document*)